Coil coated metals - Test methods - Part 22: Colour difference - Visual comparison



FESTI STANDARDI FESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 13523-22:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 13523-22:2010 ingliskeelset teksti. This Estonian standard EVS-EN 13523-22:2010 consists of the English text of the European standard EN 13523-22:2010.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.05.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.05.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 24.03.2010.

Date of Availability of the European standard text 24.03.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 25.220.60

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 13523-22

March 2010

ICS 25.220.60

Supersedes EN 13523-22:2003

English Version

Coil coated metals - Test methods - Part 22: Colour difference - Visual comparison

Tôles prélaquées - Méthodes d'essai - Partie 22: Différence de couleur - Comparaison visuelle

Bandbeschichtete Metalle - Prüfverfahren - Teil 22: Farbabstand - Visueller Vergleich

This European Standard was approved by CEN on 20 February 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

itents		Page
word		2
Scone		5
·		
Principle		6
Natural daylightArtificial daylightColour-matching booth		6 6 6
Observer		6
Sampling		7
General Day-to-day routine Referee procedure		7 7
Test report		8
	Normative references Terms and definitions Principle Illumination for colour matching Natural daylight Artificial daylight Colour-matching booth Observer Sampling Test specimens and reference stand Procedure General Day-to-day routine Referee procedure Expression of results Precision Test report	Scope Normative references Terms and definitions Principle Illumination for colour matching Natural daylight Artificial daylight Colour-matching booth Observer Sampling Test specimens and reference standards Procedure General Day-to-day routine Referee procedure Expression of results Precision Test report

Foreword

This document (EN 13523-22:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13523-22:2003.

The main changes are:

- a) the text was revised editorially and the normative references were updated.
- EN 13523, *Coil coated metals Test methods*, consists of the following parts:
- Part 0: General introduction and list of test methods
- Part 1: Film thickness
- Part 2: Specular gloss
- Part 3: Colour difference Instrumental comparison
- Part 4: Pencil hardness
- Part 5: Resistance to rapid deformation (impact test)
- Part 6: Adhesion after indentation (cupping test)
- Part 7: Resistance to cracking on bending (T-bend test)
- Part 8: Resistance to salt spray (fog)
- Part 9: Resistance to water immersion
- Part 10: Resistance to fluorescent UV radiation and water condensation
- Part 11: Resistance to solvents (rubbing test)
- Part 12: Resistance to scratching
- Part 13: Resistance to accelerated ageing by the use of heat
- Part 14: Chalking (Helmen method)
- Part 15: Metamerism

- Part 16: Resistance to abrasion
- Part 17: Adhesion of strippable films
- Part 18: Resistance to staining
- Part 19: Panel design and method of atmospheric exposure testing
- Part 20: Foam adhesion
- Part 21: Evaluation of outdoor exposed panels
- Part 22: Colour difference Visual comparison
- Part 23: Colour stability in humid atmospheres containing sulfur dioxide
- Part 24: Resistance to blocking and pressure marking
- Part 25: Resistance to humidity
- Part 26: Resistance to condensation of water
- Part 27: Resistance to humid poultice (Cataplasm test)
- Part 29: Resistance to environmental soiling (Dirt pick-up and striping)

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyptus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the procedure for determining the difference in the colour of an organic coating on a metallic substrate by visual comparison against a standard using either diffuse natural daylight or artificial daylight in a standard booth.

NOTE Results might differ between natural and artificial daylight.

It might be that two colour specimens will match in daylight but not under another light source. This phenomenon is known as metamerism (see EN 13523-15).

If metameric match is to be reported in objective terms, spectrophotometric measurements (using CIE Standard Illuminants D65 and A) should be made, in accordance with EN 13523-15.

No statement is made about either the precision or the accuracy of this procedure since the results derived are neither in numerical form nor do they provide a pass/fail evaluation in objective terms. Therefore, this procedure should only be used where the use of colour measuring instruments is not recommendable (evaluation of colour matches, inspection of metallic colours, etc.).

Although colour measuring instruments should be used where possible, in some cases a visual comparison can be useful (evaluation of colour matches, inspection of metallic colours, etc.).

The standardization of such visual comparisons, by light sources, illuminating and viewing geometry and specimen size, provides for improved uniformity of results. This practice is essential for critical colour matching and is highly recommended for colour inspections.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13523-0:2001, Coil coated metals — Test methods — Part 0: General introduction and list of test methods

EN ISO 3668, Paints and varnishes — Visual comparison of the colour of paints (ISO 3668:1998)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the definitions given in EN 13523-0:2001 and the following apply.

3.1

colour

sensation resulting from the visual perception of radiation of a given spectral composition

NOTE The use of the German term "Farbe" in the sense of coating material is deprecated

[EN ISO 4618:2006, 2.57]

3.2

metamerism

phenomenon characterized by the difference in colour observed when two specimens visually matching under a given light source are viewed under another light source with different spectral characteristics